

◀ 45<sup>e</sup> ▶

# FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE LA ROCHELLE

PROGRAMME ENFANTS 30 JUIN · 9 JUILLET 2017



Les Moomins sur la Rivière

# TOVE JANSSON (Finlande, 1914-2001)

Autoportrait de Tove Jansson avec les Moomins



**TOVE JANSSON** est née à Helsinki, en Finlande, dans une famille d'artistes. Après avoir étudié le dessin et fait les Beaux-Arts à Paris, elle voyage et publie son premier roman illustré, pour la jeunesse, en 1945 : *Moomin et la grande inondation*. En 1954, un journal anglais lui passe commande des bandes dessinées des Moomins, un feuilleton qui paraîtra, jour après jour, pendant plus de 20 ans ! Connue et traduite dans le monde entier, la saga des Moomins a émerveillé des générations d'enfants et d'adultes par l'extrême créativité, la fantaisie, la tolérance et l'extravagance qui caractérisent son univers foisonnant.

Le Festival présente deux films d'animation adaptés des récits de Tove Jansson et de ses adorables illustrations, réalisés dans deux techniques d'animation différentes.

Le documentaire *Moominland Tales - The Life of Tove Jansson* sera également programmé pendant le Festival.

Découvrez les coulisses de la création des Moomins grâce à une exposition de dessins originaux, de photos, d'affiches et de figurines, à la Médiathèque Michel-Crépeau de La Rochelle, du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre, en entrée libre.

## MOOMIN ET LA FOLLE AVENTURE DE L'ÉTÉ à partir de 4 ans

Sam 1/7 à 10h30 • Dim 2/7 à 10h30 • Sam 8/7 à 10h30 • Dim 9/7 à 10h30



Maria Lindberg • animation • Finlande • 2007 • 1h14 • version française

La famille Moomin coule des jours heureux dans sa paisible vallée, en bord de mer. Mais un jour, le volcan voisin se réveille et provoque une montée des eaux gigantesque, un tsunami. Les Moomins doivent s'enfuir au plus vite, leur maison va être inondée. Trouvant refuge sur un théâtre flottant, ils font la connaissance d'Emma, son excentrique propriétaire. Papa Moomin décide de monter un spectacle. Soudain, le théâtre largue ses amarres et s'en va flottant au gré du courant. Les enfants Moomins, qui s'étaient endormis sur la branche d'un arbre voisin, sont séparés de leurs parents ! Une folle aventure aquatique commence alors, qui finira par rassembler les petits et les grands...

---

## LES MOOMINS SUR LA RIVIERA à partir de 4 ans

Lun 3/7 à 10h30 • Mar 4/7 à 10h30 • Mer 5/7 à 10h30 • Jeu 6/7 à 10h30



Xavier Picard • animation • Finlande/France • 2014 • 1h17 • version française

La vallée des Moomins semble toujours aussi paisible mais il faut se méfier des apparences : une bande de pirates dont le bateau s'est échoué sur les récifs va venir tout bouleverser. Accompagnés de Snorkmaiden et de Little My, les Moomins quittent en catastrophe leur petit paradis sur un bateau à voile. Victimes d'une grosse tempête, ils vont débarquer sur une île déserte avant de rallier enfin la Côte d'Azur. Papa Moomin se lie d'amitié avec un artiste d'un genre très particulier tandis que Snorkmaiden tombe sous le charme d'un playboy d'opérette, futile et snob. Le pauvre Moomin est fou de jalousie et, pour la première fois, l'unité de la famille est menacée...

## ASTRID LINDGREN (Suède, 1907-2002)



Inger Nilsson (Fifi) et Astrid Lindgren

**ASTRID LINDGREN** a vécu une enfance libre et heureuse dans la ferme familiale, au sud de la Suède. Sa vie d'adulte ayant été marquée par des épisodes douloureux, elle prit plaisir à raconter, pour d'autres enfants, des histoires propres à l'innocence et à l'insouciance de cet âge. C'est ainsi qu'elle inventa, pour sa fille malade, le personnage de Fifi Brindacier, une petite sauvageonne éprise d'indépendance qui défiait toutes les conventions, avant d'en écrire l'histoire. Plus tard, ayant connu un succès considérable dans son pays et partout dans le monde, Astrid Lindgren mit sa célébrité au service de l'enfance malheureuse et prit constamment « le parti des faibles et des opprimés, fussent-ils enfants, adultes ou animaux ».

Le Festival présente un film d'animation (*Les Aventures d'Émile à la ferme*) et plusieurs épisodes de « Fifi » adaptés des livres d'Astrid Lindgren.

Une petite fille excentrique, coiffée de deux tresses rouges, à la frimousse couverte de taches de rousseur et au nez retroussé, surgit sur son gros cheval à pois gris dans le village d'Annika et Tommy qui vont vite devenir ses amis. Elle s'appelle Fifi Brindacier et vit dans une maison rose en compagnie d'un petit singe. Un coffre empli de pièces d'or la tient à l'abri du besoin. Elle est si forte qu'elle peut soulever son cheval. Elle aime s'amuser et n'a peur de rien ni personne.

*Astrid*, un documentaire sur la vie d'Astrid Lindgren, sera programmé pendant le Festival.

## FIFI BRINDACIER *à partir de 5 ans*

Sam 1/7 et Mer 5/7 à 14h15

Programme 1 :

Fifi fait des courses

Fifi et les dames du club

Lun 3/7 et Sam 8/7 à 14h15

Programme 2 :

Fifi joue au dragon

Fifi en ballon

Mar 4/7 à 14h15 • Dim 9/7 à 16h

Programme 3 :

Fifi va à l'école

Fifi fête Noël

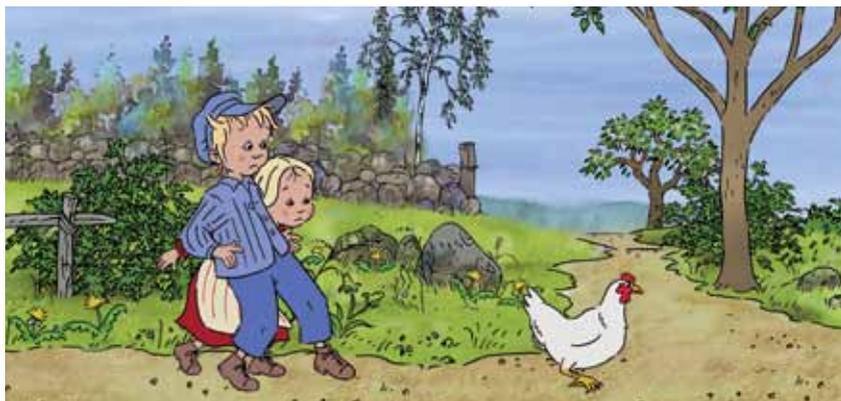


Olle Hellbom • Suède • 1969 • 6 épisodes de 25 min chacun • version française

---

## LES AVENTURES D'ÉMILE À LA FERME *à partir de 5 ans*

Mar 4/7 à 11h • Jeu 6/7 à 11h • Ven 7/7 à 11h • Dim 9/7 à 14h15



Per Ahlin, Lasse Persson, Alicja Björk Jaworski • animation • Suède • 2013 • 1h03 • version française  
Émile vit à la ferme avec sa petite sœur Ida, leurs parents Anton et Alma et de nombreux animaux. Il a 5 ans. Intelligent et malicieux, il s'amuse de tout et fait de nombreuses bêtises. Mais, comme il le dit, on ne sait que ce sont des bêtises que quand quelqu'un vous gronde. Ce qui lui arrive assez souvent... Dans ces cas-là, Émile s'enferme dans l'atelier de son père et sculpte des bonshommes de bois. Sa petite sœur aimerait bien, elle aussi, faire des bêtises, mais visiblement, elle n'y arrive pas car personne ne la gronde...

## LES SHAMMIES *à partir de 2 ans*

Lun 3/7 à 9h30 • Mer 5/7 à 9h30 • Ven 7/7 à 9h30



Edmunds Jansons • animation • Lettonie • 2014-2016 • 35 min • version française

Les Shammies sont quatre petites créatures rigolotes, cousues en patchwork, qui, au fil de leurs découvertes, se posent de graves questions : comment construire une maison, ranger sa chambre ou encore jouer à cache-cache ? Heureusement, le très gentil Monsieur Chat (un VRAI chat) est là pour les aider...

---

## UN CONTE PEUT EN CACHER UN AUTRE *à partir de 5 ans*

Dim 2/7 à 14h15 • Jeu 6/7 à 14h15 • Ven 7/7 à 14h15



Jakob Schuh, Jan Lachauer • adaptation du livre de Roald Dahl illustré par Quentin Blake  
animation • Grande-Bretagne • 2016 • 1h • version française

Imaginons que le Petit Chaperon Rouge et Blanche-Neige soient de vieilles copines. Elles s'aideraient mutuellement, l'une à se débarrasser de deux loups affamés et l'autre à échapper à sa belle-mère meurtrière. Pendant ce temps, Jacques (celui du haricot magique) aimerait bien que Cendrillon, sa voisine, fasse plus attention à lui qu'à un certain prince charmant...

**LAUREL ET HARDY** à partir de 10 ans*Retour de flamme* avec Serge Bromberg

Retrouvons le célèbre duo comique avec trois programmes de courts métrages des années 1928-1929, dont l'irrésistible *Bons Petits Diables* où Laurel et Hardy jouent les baby-sitters... Cascade de gags assurée !

*La programmation détaillée sera disponible sur le site du Festival début juin.*

**LA TAVERNE DE LA JAMAÏQUE** à partir de 8 ans

Dim 2/7 à 17h • dans le cadre de la rétrospective A. Hitchcock



Alfred Hitchcock • G.-B. • 1939 • 1h39 • vostf

À la mort de sa mère, la jeune Mary Yellan part en Cornouailles retrouver tante Patience, sa seule famille. Patience a épousé Joss, aubergiste à la Taverne de la Jamaïque, quartier général d'une bande de hors-la-loi. Le soir de son arrivée, Mary sauve l'un d'entre eux, Jem Trehearne, d'une pendaison infligée par ses compères qui l'accusent de les avoir volés. Mary et Jem trouvent refuge chez l'excentrique juge Pengallan. Ils ignorent encore que celui-ci est particulièrement dangereux...

**MA VIE DE CHIEN** à partir de 10 ans

Sam 8/7 à 17h • réédition en avant-première



Lasse Hallström • fiction • Suède • 1985 • 1h40 • vostf

Ingemar a douze ans et il est inquiet car sa mère est déprimée. On l'envoie quelque temps chez l'oncle Gunnar à la campagne où la vie est joyeuse. Dans son village, Ingemar retrouve une vie d'enfant : le foot, la soufflerie de verre, tout un petit monde de personnages hauts en couleur tels M. Ardivisson qui se fait lire des catalogues de sous-vêtements, Saga, un garçon manqué, ou encore le voisin qui passe son temps à réparer son toit quand il ne se baigne pas dans les étangs gelés en plein hiver...

**LE PEUPLE MIGRATEUR** à partir de 8 ans

Sam 1/7 à 17h • présenté par Bruno Coulais, compositeur



Jacques Perrin • documentaire • France • 2001 • 1h38

Il a fallu trois années pour filmer les innombrables oiseaux qui peuplent ce film et les accompagner au-dessus des vastes paysages qu'ils survolent lors de leurs voyages saisonniers. Un hymne à la beauté des oiseaux, leur courage, leur fragilité.

*Bruno Coulais qui a composé la musique de ce film sera au Festival pour une leçon de musique, animée par Stéphane Lerouge.*

# AGENDA

## Samedi 1<sup>er</sup> juillet

- 10h30 : Moomin et la folle aventure de l'été
- 14h15 : Fifi • Programme 1
- 17h : Le Peuple migrateur + présentation Bruno Coulais, compositeur

## Dimanche 2 juillet

- 10h30 : Moomin et la folle aventure de l'été
- 14h15 : Un conte peut en cacher un autre
- 17h : La Taverne de la Jamaïque

## Lundi 3 juillet

- 9h30 : Les Shammies
- 10h30 : Les Moomins sur la Riviera + mini-animation Xavier Picard, réalisateur
- 14h15 : Fifi • Programme 2 + animation

## Mardi 4 juillet

- 10h30 : Les Moomins sur la Riviera + mini-animation Xavier Picard, réalisateur
- 11h : Les Aventures d'Émile à la ferme + animation
- 14h15 : Fifi • Programme 3 + animation

## Mercredi 5 juillet

- 9h30 : Les Shammies
- 10h30 : Les Moomins sur la Riviera + mini-animation Xavier Picard, réalisateur
- 14h15 : Fifi • Programme 1 + animation

## Jeudi 6 juillet

- 10h30 : Les Moomins sur la Riviera + mini-animation Xavier Picard, réalisateur
- 11h : Les Aventures d'Émile à la ferme + animation
- 14h15 : Un conte peut en cacher un autre + animation

## Vendredi 7 juillet

- 9h30 : Les Shammies
- 11h : Les Aventures d'Émile à la ferme + animation
- 14h15 : Un conte peut en cacher un autre + animation

## Samedi 8 juillet

- 10h30 : Moomin et la folle aventure de l'été
- 14h15 : Fifi • Programme 2
- 17h : Ma vie de chien

## Dimanche 9 juillet

- 10h30 : Moomin et la folle aventure de l'été
- 14h15 : Les Aventures d'Émile à la ferme ▶
- 16h : Fifi • Programme 3



Affiche 2017 par Stanislas Bouvier

Toutes les séances ont lieu au Dragon CGR, 8 cours des Dames. Du lundi au vendredi, priorité aux groupes scolaires et centres de loisirs. Nous invitons les groupes ayant réservé à se présenter 15 minutes avant le début de la séance.

## INFORMATIONS RÉSERVATIONS ANIMATIONS



**Ludivine Gil**

Festival International du Film de La Rochelle  
10 quai Georges-Siméon  
17000 La Rochelle  
Tél : 05 46 52 28 96  
assistant@festival-larochelle.org

Tarif - de 13 ans : 3€50  
Gratuit pour les accompagnateurs de groupes (1 place par 6 enfants)

Un grand merci à Xavier Picard, Carlotta Films, Les Films du Préau, Galatée Films (photo M. Simonet), Gébeka Films, Hachette Romans - Livre de Poche Jeunesse, l'Institut Finlandais, l'Institut Suédois, KMBO, Moomin Characters, Splendor Films et aussi :



À l'issue de chaque séance, des biscuits sont offerts aux enfants par Jardin Bio, de LEA Nature.